

## پیارے نبیؐ کی پیاری زبان — عربی بذریعہ خط و کتابت

تالیف : مولانا عبدالرحمن سورتی

تہذیب و ترتیب : حافظ نذیر احمد

ناشر : پرنسپل عربی خط و کتابت سکول - ۱۹/ محمد نگر - علامہ اقبال روڈ - لاہور

صفحات : ۳۷۶ - قیمت کتاب بیس روپے - فیس و سروس روپے (کل تیس روپے)

کتاب کے مصنف مولانا عبدالرحمن طاہر سورتی، عربی ادبیات میں سنہ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ حافظ نذیر احمد صاحب نے بھی عربی کے فاضل بزرگ ہیں۔ لہذا اظہار ہے، اپنے موضوع کے اعتبار سے اس کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ کتاب ۵۵ اسباق پر مشتمل ہے اور عربی کا پہلا کورس ہے۔ اس کی مدد سے عربی زبان پر پانچ چھ ماہ کی مختصر مدت میں ایک ذہین آدمی گھر بیٹھے اتنی عربی سیکھ سکتا ہے کہ قرآن مجید کا ترجمہ کسی قدر سمجھ سکے اور عربی میں گفتگو کر سکے۔ عرب اور افریقی ممالک میں جانے والوں کے لیے یہ کورس مفید ثابت ہوگا۔ بہتر میں آٹھ یا دس نئے لفظ درج کیے گئے ہیں۔ دو یا تین قاعدے ہیں اور اتنی ہی مشقیں ہیں۔ آخر میں تمام مشقوں کے حل دیے گئے ہیں۔ چند استخوانی پرچے کامیابی سے حل کرنے والے کو سند دی جاتی ہے۔

### مدخلی لفظی

مصنفین : محمد آصف خاں، شریف صابر، سبط الحسن ضیف

ناشر : پاکستان پنجابی ادبی بورڈ، ۶- دیال سنگھ مینشن، شاہراہ قائد اعظم، لاہور

صفحات : ۱۴۴ - قیمت درج نہیں۔

”مدخلی لفظی“ پنجابی سلسلے کی ایک کتاب ہے جس میں تمام حروف کے تحت عام استعمال کے بنیادی الفاظ لکھے گئے ہیں۔ پنجابی زبان بھی دیگر علاقائی زبانوں کی طرح ایک ذخیرہ زبان ہے اور اس میں علم و ادب کا وسیع ذخیرہ موجود ہے۔ یہاں تک کہ پنجابی زلفم میں قرآن مجید کی ایک ایسی تفسیر بھی لکھی گئی جو سات ضخیم جلدوں پر مشتمل ہے اور حضرت حافظ محمد سعوی کی تصنیف ہے۔ بڑی مقبول تفسیر ہے۔ غالباً قرآن مجید کی پہلی تفسیر ہے جو ہمز میں پنجاب میں کسی زبان میں لکھی گئی۔ ”مدخلی لفظی“ کے مقدمے میں ”پہلی لکھنے کے عنوان سے اور آتا کے بعد کے صفحات میں لائق مصنفوں نے جو زبان تحریر کی ہے، وہ ہمارے خیال میں عام پنجابی لول چال کی زبان نہیں ہے۔ خود ”مدخلی لفظی“ لایا لفظ ہے جس کا سمجھنا ہر شخص کے بس کی بات نہیں۔ زبان و لکھنے چاہیے جو وہ دونوں کی سمجھ میں آسکے۔ کم از کم پنجابی جاننے والے تو اس کو سمجھ سکیں۔